

## Las visitas de Patt Derian

0000A0D9.tif

3 páginas

Fecha: 29 de marzo de 1977

Autor: R S Steven

Memorandum de la conversación entre Pio Laghi, Patricia Derian, Fernando Rondon (ARA/ECA), Robert Steven (embajada de EEUU en Bs. As).

Pio Laghi dice que los líderes del país se sienten culpables porque han cometido males en materia de derechos humanos y que no necesitan que los visitantes les digan que son culpables, ya que eso sería como arrojar sal en la herida. Dice que los militares tenían temor al momento del golpe por la fuerza de las organizaciones guerrilleras, que controlaban dos o tres provincias. Temían por sus vidas, y eso explica la dureza de los métodos adoptados. Dice que grupos derechistas por fuera del control de las autoridades militares son responsables de serios abusos. El gobierno de EEUU debería ser moderado en sus reclamos por los derechos humanos para no debilitar a Videla y a los moderados y fortalecer a los duros. Todo el documento reproduce los dichos de Pio Laghi.

0000A0FB.tif

Fecha: 7 de abril de 1977

4 páginas

De Fred Rondon a Robert Hill

Es un reporte de la conversación entre Patricia Derian y Robert Cox. Relata una reunión con la APDH. Allí habló Alicia Moreau de Justo (que relató sobre un secuestro), Bravo (que contó otro hecho de torturas) y Mignone contó sobre la desaparición de su hija (presume que la tiene la marina).

0000A0FC.tif

Fecha: abril de 1977

1 página

La Asamblea de Derechos Humanos se reunió con Derian. Le informó que van a presentar una petición a la Corte Suprema por 600 individuos a los que se les había negado la posibilidad de presentar pedido de Habeas Corpus.

0000A86B.tif

“Derian Meeting With Minister of Interior”

Fecha: 15 de agosto de 1977

Autor: Vance

13 páginas

Derian preguntó por la situación de los derechos humanos en general, por la actitud del gobierno hacia los detenidos y en particular por Timerman. El ministro dijo que el gobierno se había visto obligado a defender los derechos de la mayoría del pueblo argentino frente al ataque de una minoría.

0000A860.tif

“Derian Call on President Videla”

Fecha: 11 de agosto de 1977

Autor: Chaplin

3 páginas

Videla le dijo a Derian que la Argentina había tenido que enfrentar una amenaza subversiva y que necesitaban más tiempo para volver a la normalidad. Derian por su parte, le dijo que una vez que hubieran llegado a la normalidad el pueblo tendría un mayor aprecio por el gobierno.

0000A869.tif

“Derian Visit with Admiral Massera”

Autor: Vance.

15/8/77

5 páginas

Derian se reunió con Massera el 10 de agosto. Massera dijo que la Argentina estaba en proceso de recuperar los procedimientos legales regulares. Derian le dijo que esperaba que se vuelva a los procedimientos legales normales pronto. Derian dijo que estaba preocupada por el creciente número de desapariciones en la Argentina y por el mal trato que reciben los prisioneros que están incomunicados. Massera dijo que en los últimos meses hubo un progreso en la situación de los derechos humanos. Derian le dijo que mucha gente en la Argentina le dijo que la Marina era responsable de abusos cuando las personas son detenidas e interrogadas y antes de que ingresen al sistema. Massera la dijo que la seguridad interna no es un asunto de la Marina. Derian le dijo que le habían dicho que la Escuela de Mecánica de la Armada es uno de los peores centros de interrogación. Massera dijo que las operaciones antisubversivas de la Marina eran llevadas a cabo por no más de 30 personas.

Durante el encuentro se produjo el siguiente intercambio:

Traducción textual:

*“El almirante empezó la conversación haciendo hincapié en el progreso que se había hecho en controlar la situación. Si bien notando que circula falsa información, y que continúan ocurriendo algunos incidentes (“algunos grupos aún se nos escapan”), aseguró que el final estaba cerca. La Sra. Derian expresó su esperanza de que éste fuera el caso y notó dos cosas en particular que preocupan al gobierno de los Estados Unidos:*

- 1- El gran número de desaparecidos y*
- 2- Las condiciones de quienes son mantenidos incomunicados en las cuales las personas son tratadas con demasiada dureza.*

*Dijo que esperaba que se introduzcan nuevos procedimientos.”*

0000A36D.tif

Fecha: 6 de septiembre de 1977

5 páginas

Autor: Higgins

Derian se reunió con gente del APDH. La APDH dice que la situación de los DDHHs empeoró desde la última visita de Derian. Mignone dijo que el gobierno ya no puede controlar la situación de los DDHHs y Derian expuso preocupación por la lucha entre facciones dentro del gobierno. Alguien de la APDH dijo que el organismo ve que existen diferencias dentro del gobierno y que ellos apoyan al sector moderado al que pertenece Videla, pero que hoy es muy débil.

0000A36F.tif

Fecha: 6 de septiembre de 1977

2 páginas

Autor: Vance

El subsecretario Todman y Patt Derian se reunieron con cinco líderes del American Jewish Committee. Geller del American Jewish Committee le dijo a Derian que había una impresión entre los judíos y el público en general de que los Estados Unidos están empezando a dejar de lado su fuerte compromiso con los derechos humanos y les pidió que mantengan la presión. Le pidió que no presionen tan fuerte como para que Videla caiga pero sí para que tenga una mayor fuerza para imponerse a los duros.

0000A2D1.tif

Fecha: 9 de septiembre de 1977

“Human Rights Coordinator Meetings with Foreign Ministry Group”

9 páginas

Autor: Higgins

Derian se reunió con funcionarios del ministerio de Relaciones Exteriores. Los funcionarios querían mostrarle a la norteamericana cuál era la verdadera situación de la Argentina y ofrecieron toda su ayuda para esto. Los funcionarios le mostraron a Derian un libro –que pidieron que sea confidencial- con información y nombres de los detenidos, explicaciones sobre la legislación argentina y sobre el funcionamiento de los poderes, una lista de acciones disciplinarias tomadas contra aquellos culpables de abusos y estadísticas de actos terroristas.

Derian finalmente abogó por la restitución de las formas legales para combatir el terrorismo.

Traducción textual:

*“El subsecretario respondió que la Sra. Derian tuvo la oportunidad de reunir un montón de opiniones durante su corta estadía en Buenos Aires pero que la brevedad de su visita no aseguraba que ellas fueran balanceadas. Le pidió tener en cuenta la apertura y cooperación del gobierno argentino en hacer una evaluación de la situación. Dijo que el problema de los derechos humanos debía ser limitado a sus propias dimensiones y no contaminar otras áreas de interés de nuestra relación bilateral, que mientras que él no estaba tratando de aislar el problema de los derechos humanos pedía que fuera mantenido en contexto cuando se consideraban otros problemas. Dijo que la Argentina había estado comprometida en una lucha que no había elegido y que*

*el gobierno trataba de preservar los derechos de la mayoría aunque esto significara que unos pocos debían sufrir”.*

*“La Sra. Derian explicó que aquí es donde tenemos nuestras principales diferencias. Que los terroristas estaban tratando de terminar con la forma de vida y los procedimientos democráticos de gobierno y combatirlos con sus propias tácticas era perder la guerra”.*